

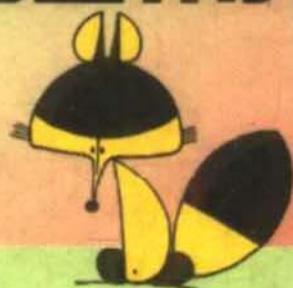


现代美语丛书

洋话连篇

东方友人 著

狐狸篇



巧掌握，灵活用。

Talk like a native.

不说不知道，
英语真奇妙！



知识出版社

MODERN ENGLISH

洋話連篇

狐狸篇

东方友人 著

知識出版社

北京

图书在版编目 (CIP) 数据

洋话连篇 狐狸篇/东方友人著. —北京: 知识出版社, 2001. 3

(现代美语系列)

ISBN 7-5015-2874-8

I. 洋… II. 东… III. 英语, 美国—口语
IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2001) 第 11559 号

策划编辑: 蒋丽君

责任编辑: 许丽君

责任校对: 马 跃

知识出版社出版发行

(北京阜成门北大街 17 号 邮编 100037)

河北省大厂县第一胶印厂印刷

开本: 880 × 1230 1/64 印张: 2.750 字数: 46 千字

2001 年 4 月第 1 版 2002 年 10 月第 8 次印刷

印数: 60001 ~ 65000

定价: 6.00 元

本书编写人员

Hogan - 孙震

Sarah - 胡海霞

Tony Lopez - 罗涛宁

Norm Roy - 诺尔曼

Jeffrey Han - 韩杰

Katherine - 刘晓霞

Rose - 刘巍巍

Rick - 赵晓光

本书图片创作

杜晋苏

Tammy Liang - 梁爽

Jeffrey Han - 韩杰

Norm Roy - 诺尔曼

庄春青

刘洋

序

《洋话连篇》是由北京电视台和东方外语台联合制作的一个充满娱乐色彩的英语教学节目。由来自美国、加拿大的外籍语言专家及中国资深教师共同参与编辑、录制以及后期制作的这档节目，既保证了语言的准确、实用，又实现了节目的通俗易懂。《洋话连篇》同以往的英语教学节目相比，最大的不同点就在于它活泼轻松的风格，巧妙独特的构思。自播出以来，《洋话连篇》受到了观众的广泛关注和欢迎。

为了更好地帮助大家掌握现代美语的精髓，我们的专家通过长期的积淀、开发和准备，为大家精心编制了与《洋话连篇》电视节目相配套的口袋丛书。这套丛书保持了电视节目幽默风趣的风格，希望能以诙谐的手法来消除大家学习英语

时的压力。此外这套丛书内容的分类更加详细、精确；语言更加生动、完整；情景设计也不乏幽默；更有丰富的现代美国文化背景供大家品味。

这套丛书同电视节目保持一致，以 100 个生活场景为基础，教授 1000 多句生活中常用的句子，每个句子都是最实用、最现代的日常美语，这就突破了传统英语教学公式化、技术化的概念，彻底简化了学习英语的途径，直接从句子入手。

“还原语言学习的本质”是我们的追求，《洋话连篇》口袋丛书和电视节目双管齐下，可以使一个有初级英语水平的观众在一年之内对英语“产生兴趣”、“突破口语”，进而“精通英语”。

这次与大家见面的口袋丛书包括了电视节

目中的精彩内容。在本套丛书中，我们将向大家形象地剖析出现在相应电视节目中的句子，并再次向大家展现奇怪博士在语言文化研究方面的卓越成果。

相信通过对这套丛书的学习，您的英语将变得更加流畅、地道和生动，您和外国朋友之间的相处将会更加融洽。比如在《蜗牛篇》的“你好，哥儿们！”这一章节中，您将学会现今美国最为流行的问候语：“Hey, what's up, buddy?” “Hey, what'cha been doin'?” “How ya'been?” 这三句话从用法到发音都能确保您听起来像是刚从美国回来。也正因为您那地道的发音，入时的用法让您的语言显得更为生动，让您的外国朋友听了有一种他乡遇故知的感觉。

这套丛书还将帮助您避免中国人在学英语时常犯的错误，确保您的表达清晰无误。比如在《鸚

《鸚篇》的“小错不断”这一章节中，就列举了这样一个错误，不少人在询问某样东西的英文说法时，常说“**How to say…?**”这种说法实际上是错误的，在外国人看来这种错误也是很难接受的。在本书中您将找到正确的答案。

通过对这套丛书的学习，您还将对这门语言所蕴藏的文化背景有一个更为深刻的了解。在“老天保佑”一章中，您将看到这样一句话：“**Break a leg.**”当外国朋友对您说这句话时，他是什么意思呢？他为什么要这么说呢？还是去《狐狸篇》看看吧！



关于书的使用

本套丛书共有 50 个章节，分为 4 册，在每一章中，都有精彩的对话，以及对句子的精确解释，确保大家对每句话能有入木三分的理解。为每句话提供的一幅漫画以及在漫画中我们外籍专家精心编写的对话，可以让大家对每句话的使用有一个感性的认识。这些对话短小精悍，风趣幽默，真读懂后定能令你忍俊不禁。

好了！相信通过我们的介绍，大家已经了解了这套丛书的整体框架。可是光看到岛屿的轮廓还不够，一定要踏足其上，才能领略它的风光并觅得宝物。相信你会从书中获得许多意想不到的惊喜。

人物介绍

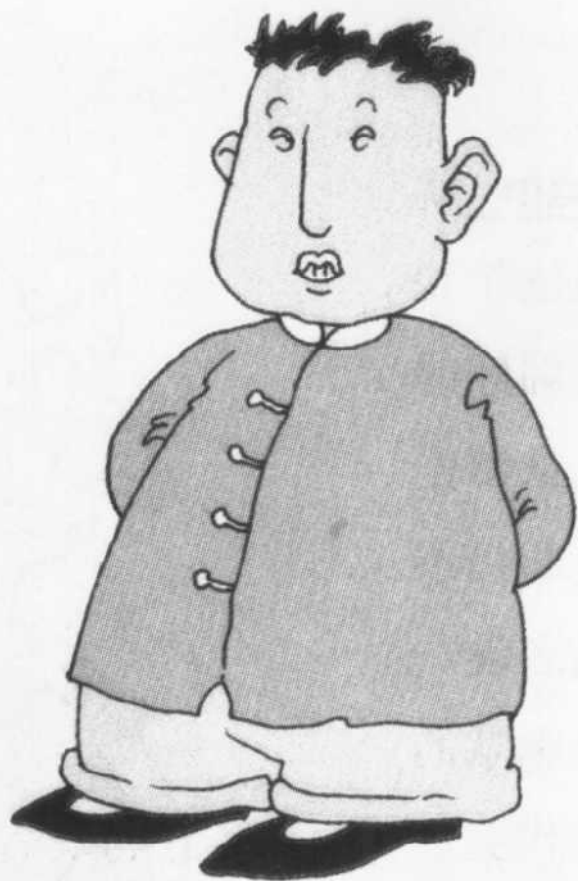
在本套丛书中将会有不少人物和大家见面，其中出现频率最高的是 William, Hogan, Dr.Weird (奇怪博士), Miss ABC, Dr.Beard (胡子博士) 和 Miss Bookworm (书虫小姐)。



William 就

是屏幕上那位相貌堂堂，风度翩翩的老外。此兄虽常爱假装正经，却仍不乏幽默调侃之趣。他能在轻松幽默的氛围里将现代美语款款送入大家的生活中。**William** 的爱好之一就是追女孩子，而且颇有战略战术，只不过是好景不长而已。





Hogan 汉语教师，和 **William** 是黄金搭档。他的语言夸张却不失真，对英文句子的解释十分到位。他往往想利用自己的小聪明捉弄一下别人，没想到聪明反被聪明误，自己却成了受害者。他也对女孩子很感兴趣，不过可惜的是大多数女孩子对他不感兴趣。

Dr. Weird 也就是奇怪博士，是个造型怪异、表情夸张的家伙，也是一个名副其实的天才、科学家。学习、研究是他整个生活的重心。他总能将东西方的文化差异剖析得淋漓尽致。他在电视节目中语速极快的相关西方文化背景介绍被记录在书中，而且增加了中文解释，相信读者从中会有所收获。





Miss ABC 时髦、漂亮、健谈，
是一位交际能手。她最大的一个爱好就
是逛商店。

Dr. Beard 也就是胡子博士，
是一位成熟而又充满智慧的男士，不
过思想有点僵化，平时总是一本正
经。他最大的爱好就是
吸烟。





Miss Bookworm 也就是书虫小姐，被称为书虫小姐自然是嗜书如命。她是一个热心肠的人，总是乐于助人。不知为什么，男孩子似乎不太愿意和她约会。

目 录

1. “打尖住店” 1
Do you know where there's a good
hotel?
What are your rates?
When is check-out time?
2. “烟”雾缭绕 13
Do you mind if I smoke?
Actually, I do mind.
You got a light?
3. 拮据生活 25
I'm flat broke.
Can I bum some money off of you?
I think I can swing that.
4. 讨价还价 37
How much do you want for that?
That much? I'll tell you what, I'll